



取扱説明書

製品名称

ワンタッチ管継手付デュアルスピードコントローラ

型式 / シリーズ / 品番

A S D - F

SMC株式会社

目次

1. 安全上のご注意	2～3
2. 製品個別注意事項	4～7
3. 用途	8
4. 仕様	8
5. 故障と対策	8
6. 使用上の注意	8～9
7. 構造図	9～10



ワンタッチ管継手付デュアルスピードコントローラ ASD-Fシリーズ 安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。これらの事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「注意」「警告」「危険」の三つに区分されています。いずれも安全に関する重要な内容ですから、国際規格(ISO / IEC)、日本工業規格(JIS)*¹⁾ およびその他の安全法規*²⁾に加えて、必ず守ってください。

*1) ISO 4414: Pneumatic fluid power -- General rules relating to systems
ISO 4413: Hydraulic fluid power -- General rules relating to systems
IEC 60204-1: Safety of machinery -- Electrical equipment of machines (Part 1: General requirements)
ISO 10218-1992: Manipulating industrial robots -- Safety
JIS B 8370: 空気圧システム通則
JIS B 8361: 油圧システム通則
JIS B 9960-1: 機械類の安全性 - 機械の電気装置(第1部: 一般要求事項)
JIS B 8433-1993: 産業用マニピュレーティングロボット-安全性 など

*2) 労働安全衛生法 など



注意

取扱いを誤った時に、人が傷害を負う危険が想定される時、および物的損害のみの発生が想定されるもの。



警告

取扱いを誤った時に、人が死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。



危険

切迫した危険の状態、回避しないと死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

警告

①当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が判断してください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシステムへの適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が、必要に応じて分析やテストを行ってから決定してください。

このシステムの所期の性能、安全性の保証は、システムの適合性を決定した人の責任になります。

常に最新の製品カタログや資料により、仕様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況を考慮してシステムを構成してください。

②当社製品は、十分な知識と経験を持った人が取扱ってください。

ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。

機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは十分な知識と経験を持った人が行ってください。

③安全を確認するまでは、機械・装置の取扱い、機器の取外しを絶対に行わないでください。

1. 機械・装置の点検や整備は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから行ってください。

2. 製品を取外す時は、上記の安全処置がとられていることの確認を行い、エネルギー源と該当する設備の電源を遮断するなど、システムの安全を確保すると共に、使用機器の製品個別注意事項を参照、理解してから行ってください。

3. 機械・装置を再起動する場合は、予想外の動作・誤動作が発生しても対処できるようにしてください。

④次に示すような条件や環境で使用する場合は、安全対策への格別のご配慮をいただくと共に、あらかじめ当社へご相談くださるようお願い致します。

1. 明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所での使用。

2. 原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、医療機器、飲料・食料に触れる機器、燃焼装置、娯楽機器、緊急遮断回路、プレス用クラッチ・ブレーキ回路、安全機器などへの使用、およびカタログの標準仕様に合わない用途の場合。

3. 人や財産に大きな影響をおよぼすことが予想され、特に安全が要求される用途への使用。

4. インターロック回路に使用する場合は、故障に備えて機械式の保護機能を設けるなどの2重インターロック方式にしてください。また、定期的に点検し正常に動作していることの確認を行ってください。



ワンタッチ管継手付デュアルスピードコントローラ ASD-Fシリーズ 安全上のご注意

⚠ 注意

当社の製品は、製造業向けとして提供しています。
ここに掲載されている当社の製品は、主に製造業を目的とした平和利用向けに提供しています。
製造業以外でのご使用を検討される場合には、当社にご相談いただき必要に応じて仕様書の取り交わし、契約などを行ってください。
ご不明な点などがありましたら、当社最寄りの営業拠点にお問い合わせ願います。

保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の条件」を適用させていただきます。
下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

『保証および免責事項』

- ①□当社製品についての保証期間は、使用開始から1年以内、もしくは納入後1.5年以内で、いずれか早期に到達する期間です。
また製品には、耐久回数、走行距離、交換部品などを定めているものがありますので、当社最寄りの営業拠点にご確認ください。
- ②保証期間中において当社の責による故障や損傷が明らかになった場合には、代替品または必要な交換部品の提供を行わせていただきます。
なお、ここでの保証は、当社製品単体の保証を意味するもので、当社製品の故障により誘発される損害は、保証の対象範囲から除外します。
- ③その他製品個別の保証および免責事項も参照、理解の上、ご使用ください。

『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令（外国為替および外国貿易法）、手続きを必ず守ってください。

⚠ 注意

当社製品は、法定計量器として使用できません。
当社が製造、販売している製品は、各国計量法に関連した型式認証試験や検定などを受けた計量器、計測器ではありません。
このため、当社製品は各国計量法で定められた取引もしくは証明などを目的とした用途では使用できません。

2. 製品個別注意事項

設計上のご注意/選定

⚠ 警告

- (1) 仕様をご確認ください。
仕様範囲外の圧力や温度では破壊や作動不良の原因となりますので、使用しないでください。(仕様参照)
圧縮空気以外の流体を使用する場合は、当社にご確認下さい。
仕様範囲を超えて使用した場合の損害に関して、いかなる場合も保証しません。
- (2) 漏れがゼロを必要とするストップ弁としては使用できません。
製品の仕様上、ある程度の漏れを許容しています。漏れをゼロとする為に無理にニードルを締込むと、破損する場合があります。
- (3) 分解・改造の禁止
本体を分解・改造（追加工を含む）をしないでください。けがや事故の恐れがあります。
- (4) 各製品の流量特性は代表値となります。
流量特性は製品単体での特性です。配管、回路、圧力条件等により異なります。また、流量特性のニードル回転数ゼロ位置は、製品の仕様上バラツキがあります。
- (5) PTFE が使用可能かご確認ください。
おねじタイプの管用テーパねじのシール剤にはPTFE(四ふっ化エチレン樹脂)パウダーが含まれています。使用上問題ないかご確認ください。
製品安全データシート(MSDS)が必要な場合には、当社にご確認ください。

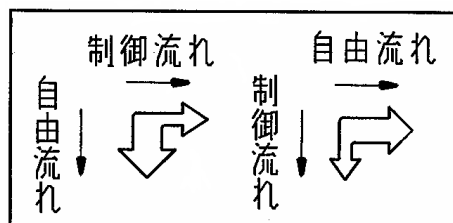
取付

⚠ 警告

- (1) 取扱説明書は
よく読んで内容を理解した上で製品を取付けご使用ください。また、いつでも使用できるように保管しておいてください。
- (2) メンテナンススペースの確保
保守点検に必要なスペースを確保してください。
- (3) ロックナットに緩みがないことを確認してください。
ロックナットが緩んでいると、アクチュエータの速度が変化する場合がありますので危険です。
- (4) ニードル抜止め機構付です。
ニードル全開位置に達すると、これ以上は回転しません。ニードルの回し過ぎは、破損の原因となります。
- (5) ペンチ等の工具でハンドルを締付けないでください。
ハンドルの空回り、破損の原因となります。

- (6) 流れ方向を確認して取付けてください。

逆向きに取り付けた場合、速度調整用のニードルがきかず、アクチュエータが急に飛出す場合がありますので危険です。



- (7) 速度調整はニードル全閉状態から徐々に開いて調整してください。
ニードル弁が開いていると、アクチュエータが急に飛出す場合がありますので危険です。なお、ニードル弁は右回転で閉、左回転で開ですので、アクチュエータの速度は右回転で遅くなり、左回転で速くなります。
- (8) ボディや継手部への衝撃、工具によるこじり、打撃は避けてください。
破損やエア漏れの原因となります。
- (9) ねじの締付けおよび締付トルクの厳守
取付け時は、推奨トルクでねじを締めてください。
- (10) 取付け・取外しはボディBの六角二面幅を適正なスパナで締込んでください。
それ以外の部分を使用すると破損の原因になります。取付け後の位置合わせは、ボディAを手で回転させて行ってください。
- (11) ボディAおよびユニバーサルタイプの継手は常時回転する場所では使用しないでください。
ボディAもしくは継手部が破損する場合があります。

⚠ 注意

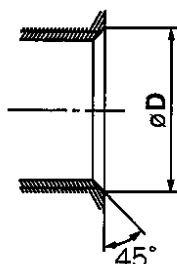
- (1) 手締め後、下表の増締め回転数でボディの六角面を適正なスパナで締込んでください。参考値としては下表の締付トルクになります。
六角二面幅は各製品の寸法表にてご確認ください。

おねじ	適正締付トルク N・m
M5 10/32-UNF	1/6 回転 ^{注1)}
1/8	3~5
1/4	8~12
3/8	15~20
1/2	20~25

注 1) 参考値としては、締付トルク：1~1.5N・mです。

(2) 接続ねじ M5、10-32UNF のめねじ面取径

IS016030(空気圧流動力-接続-ポートおよびスタッドエンド)に準拠して、下表の面取径を推奨します。



めねじサイズ	面取口径φD(推奨値)
M5	5.1~5.4
10-32UNF	5.0~5.3

- (3) ロックナットは手締での締付が可能です。より強固な固定が必要な場合は、工具による増締めをしてください。工具を用いる場合の推奨締付トルクは表の通りです。目安としては、手締後、工具で 15~30℃の増締めに相当します。なお、締め過ぎによる破損にご注意ください。

型式	適正締付トルク N・m	ロックナット 六角対辺
M5	0.3	7
1/8	1	10
1/4	1.2	12
3/8	2	14
1/2	6	17

配管

⚠ 注意

- (1) ワンタッチ管継手の取扱いについてはワンタッチ管継手個別注意事項をご参照ください。
- (2) 配管前の処置
配管前にエアブロー（フラッシング）または洗浄を十分行い、管内の切粉、切削油、ゴミ等を除去してください
- (3) シールテープの巻き方
配管や継手類をねじ込む場合には、配管ねじの切粉やシール材が配管内部へ入り込まないようにしてください。なお、シールテープを使用される時は、ねじ部を約 1 山残して巻いてください。

空気源

⚠ 警告

- (1) 流体の種類について
使用流体は圧縮空気を使用し、それ以外の流体で使用する場合には、当社にご相談ください。

(2) ドレンが多量の場合

ドレンを多量に含んだ圧縮空気は空気圧機器の作動不良の原因となります。エアドライヤ、ドレンキャッチをフィルタの前に取付けてください。

(3) ドレン抜き管理

エアフィルタのドレン抜きを忘れるとドレンが二次側に流出し、空気圧機器の作動不良を招きます。ドレン抜き管理が困難な場合には、オートドレン付フィルタのご使用をお勧めします。以上の圧縮空気の質についての詳細は、当社の「圧縮空気清浄化システム」をご参照ください。

(4) 空気の種類について

圧縮空気が化学薬品、有機溶剤を含有する合成油、塩分、腐食性ガス等を含む時は破損や作動不良の原因となりますので、使用しないでください。

⚠ 注意

- (1) エアフィルタを取付けてください。

バルブ近くの上流側に、エアフィルタを取付けてください。ろ過度は 5μm 以下を選定してください。

- (2) アフタクーラ、エアドライヤ、ウォーターセパレータなどを設置し対策を施してください。
ドレンを多量に含んだ圧縮空気は、駆動制御機器や他の空気圧機器の作動不良の原因となります。アフタクーラ、エアドライヤ、ドレンキャッチなどを設置し対策を施してください。

- (3) 使用流体温度および周囲温度は仕様の範囲内でご使用ください。

5℃ 以下の場合には、回路中の水分が凍結しパッキンの損傷、作動不良の原因となりますので凍結防止の対策を施してください。

以上の圧縮空気の質についての詳細は、当社の「圧縮空気清浄化システム」をご参照ください。

使用環境

⚠ 警告

- (1) 腐食性ガス、化学薬品、海水、水、水蒸気の雰囲気または付着する場所では、使用しないでください。
駆動制御機器の材質については各構造図をご参照ください。
- (2) 直射日光の当たる場所では、日光を遮断してください。
- (3) 振動または衝撃の起こる場所では使用しないでください。
- (4) 周囲に熱源があり、輻射熱を受ける場所では使用しないでください。

保守点検



警告

- (1) 保守点検は、取扱説明書の手順で行ってください。

取扱いを誤ると、機器や装置の破損や作動不良の原因となります。

- (2) メンテナンス作業

圧縮空気は取扱いを誤ると危険ですので、製品仕様を守るとともに、エレメントの交換やその他のメンテナンスなどは空気圧機器について十分な知識と経験のある方が行ってください。

- (3) ドレン抜き

エアフィルタなどのドレン抜きは定期的に行ってください。

- (4) 機器の取外しおよび圧縮空気の給・排気

機器を取外す時は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから、供給する空気と設備の電源を遮断し、システム内の圧縮空気を排気してから行ってください。また、再起動する場合は、飛出し防止処置がなされていることを確認してから、注意して行ってください。

ワンタッチ管継手個別注意事項

取付/配管



注意

- (1) ワンタッチ管継手のチューブ着脱操作

① チューブの装着

- 1) 外周に傷のないチューブを直角に切断してください。チューブ切断の際はチューブカッタ TK-1, 2, 3 をご使用ください。ペンチ、ニッパ、ハサミ等は使用しないでください。

扁平して、接続できない場合や接続後のチューブ抜け、エア漏れの原因となります。

- 2) ポリウレタン材質のチューブは、内圧を加えることにより外径が膨張するため、ワンタッチ管継手に再装着できない場合があります。チューブ外径を確認し外径精度がφ2で+0.07mm以上、その他のサイズで+0.15mm以上の場合は、チューブを切断せずワンタッチ管継手に再装着してご使用ください。ワンタッチ管継手に再装着する場合は、チューブがスムーズにリリースブッシュを通過できるかご確認ください。

- 3) チューブを握り、ゆっくりと押し込み、奥まで確実に差し込んでください。

- 4) 奥まで差し込んだらチューブを軽く引張り、抜けないことを確認してください。奥まで確実に装着されていないと、エア漏れやチューブ抜けの原因となります。

② チューブの離脱

- 1) リリースブッシュを十分に押し込んでください。

この時、ツバを均等に押してください。

- 2) リリースブッシュが戻されないように押さえながら、チューブを抜いてください。リリースブッシュの押さえが不十分だと逆に食い込みが増し、抜けにくくなります。

- 3) 離脱したチューブを再使用するときは、チューブの食い込んだ箇所を切断してご使用ください。チューブの食い込んだ箇所をそのまま使用すると、エア漏れの原因やチューブが離脱しにくくなります。

(2) 金属ロッド付製品の接続について

ワンタッチ管継手に金属ロッド付製品（KCシリーズ等）を接続後、チューブ、樹脂製プラグおよびレギュラ等を使用しないでください。抜けの原因となります。

- (3) チューブ、樹脂プラグ、金属ロッド等を装着する時は、リリースブッシュを押して装着しないでください。

また、装着前にリリースブッシュを空押ししないでください。抜けの原因となります。

- (4) 当社以外のブランドのチューブをご使用になる場合には、チューブ材質、外径精度が次の仕様を満足することをご確認ください。

- | | |
|---------------|-------------------------|
| ① ナイロンチューブ | ±0.1mm 以内 |
| ② ソフトナイロンチューブ | ±0.1mm 以内 |
| ③ ポリウレタンチューブ | +0.15mm 以内
-0.2mm 以内 |

チューブ外径精度を満足していない場合、チューブ内径寸法が当社寸法と異なる場合は、使用しないでください。チューブが接続できなかったり、漏れ、チューブ抜け、継手破損の原因となります。

(5) チューブ外径φ2について

当社以外のチューブはご使用できません。

チューブが接続できなかったり、または接続後のエア漏れやチューブ抜けの原因となります。

推奨配管条件

- (1) ワンタッチ管継手に配管する際は図1の推奨配管条件にて、チューブ長さに余裕を持った配管をお願い致します。

また、結束バンドなどで配管を束ねる場合には継手に外力が加わらないように配管願います。

(図2参照)

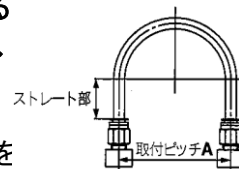


図1 推奨配管図

単位:mm

チューブ サイズ	取付ピッチ A			ストレート部 長さ
	ナイロン チューブ	ソフトナイロン チューブ	ポリウレタン チューブ	
φ 3.2、φ 1/8"	44 以上	29 以上	25 以上	16 以上
φ 4、φ 5/32"	56 以上	30 以上	26 以上	20 以上
φ 3/16"	67 以上	38 以上	38 以上	24 以上
φ 6	84 以上	39 以上	39 以上	30 以上
φ 1/4"	89 以上	56 以上	57 以上	32 以上
φ 8、5/16"	112 以上	58 以上	52 以上	40 以上
φ 10	140 以上	70 以上	69 以上	50 以上
φ 3/8"	134 以上	76 以上	69 以上	48 以上
φ 12	168 以上	82 以上	88 以上	60 以上
φ 1/2"	178 以上	118 以上	93 以上	64 以上
φ 16	224 以上	144 以上	114 以上	80 以上

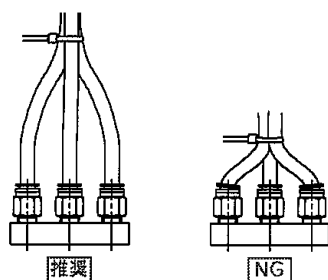


図2 結束バンドで配管を束ねた場合

⚠ 注意

- (1) ねじ込み過ぎると、シール剤の外部へのはみ出し量が多くなります。はみ出したシール剤は除去してください。
- (2) ねじ込みが浅いと、シール不良やねじの緩みの原因となります。
- (3) 再使用について
 - ① 通常 2~3 回の再使用が可能です。
 - ② 取り外した管継手に別離し、付着しているシール剤をエアブロー等で除去してから再使用してください。別離したシール剤が周辺機器に入り込むとエア漏れや作動不良の原因となります。
 - ③ シール効果がなくなった場合には、シール剤の上からテープ状シールを巻いて再使用ください。テープ状シール剤以外は使用しないでください
- (4) 位置決めが必要な場合などでは、ねじ込み後に戻すとエア漏れの原因となります。

3. 用途

本器は、空気圧アクチュエータの速度制御を目的とするものです。

4. 仕様

使用流体	空 気
保証耐圧力	1. 5 MPa
最高使用圧力	1 MPa
最低使用圧力	0. 1 MPa
周囲温度および使用流体温度	-5～60℃（凍結なきこと）
適用チューブ材質 ※1)	ナイロン、ソフトナイロン、ポリウレタン

※1) チューブは材質毎に最高使用圧力が異なりますので、ご注意ください。

5. 故障と対策

故障内容	原因	対策
速度調整ができない。	内部にゴミがある。	ニードルを全開にして、ワンタッチ管継手側、オネジ側両方からエアブローして下さい。 エアブロー後、調整できない場合は、配管へエアフィルターを取り付け、新品に交換して下さい。
ワンタッチ管継手からエアが漏れる。又はチューブがはずれる。	チューブが、ペンチ、ニッパなどで切られている。 使用チューブの外径の公差が使用範囲を越えている。	チューブカッタを使用してください。 当社以外のブランドのチューブをご使用になる場合には、チューブ外径精度にご注意ください。 ナイロンチューブ ±0. 1mm 以内 ソフトナイロンチューブ ±0. 1mm 以内 ポリウレタンチューブ +0. 15mm 以内 -0. 2mm 以内

6. 使用上の注意

①単動シリンダ制御時

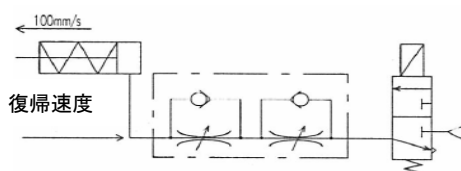
単動シリンダを制御する場合、シリンダ復帰速度が使用条件により異なります。

下表に示す復帰最大スピードをご確認のうえご使用ください。

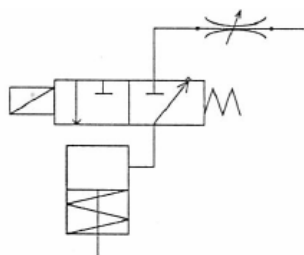
スピード コントローラ	シリンダ	ソレノイドバルブ	チューブ	サイレンサ	復帰スピード mm/s
					100 200 300
ASD230F	CJ2	VJ500	TU0604 1m	AN110-01	 シリンダサイズ
ASD330F	CM2	VZ500	TU0604 1m	AN110-01	 シリンダサイズ

<使用条件>

- ・シリンダ押し速度：100mm/s
- ・メータウト側のニードル全開



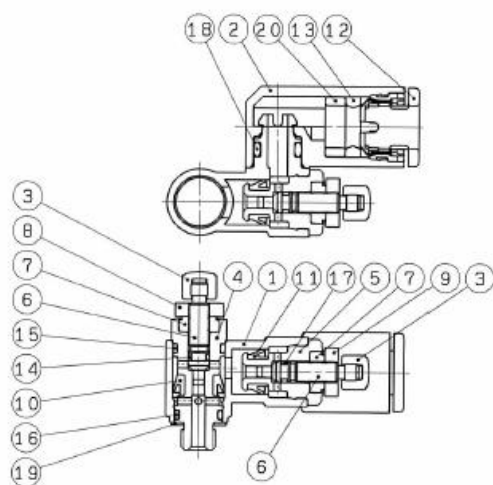
(参考) 復帰速度を高速にしたい場合の推奨回路について行きは低速で、復帰速度を高速にしたい場合には、下記の3方弁を使用した回路を推奨致します。



注) 絞り弁は AS-F シリーズ の-X214 をご使用下さい。

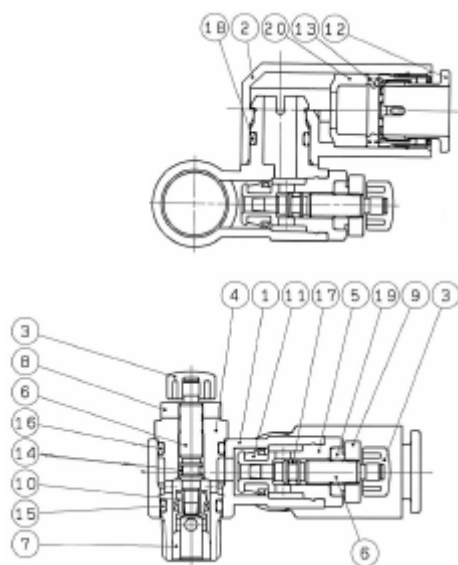
7. 構造図

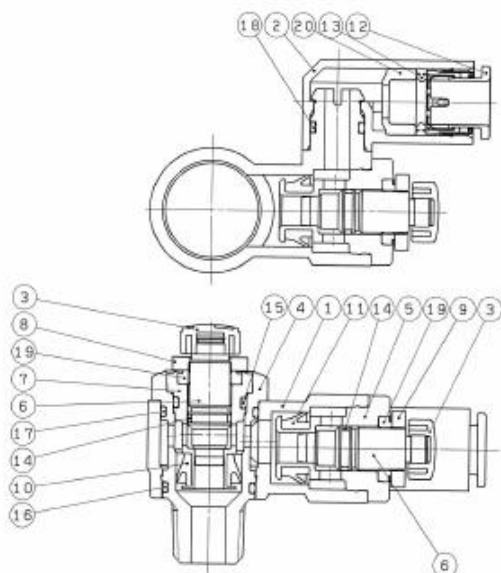
ASD230F



ASD330F・430F

ASD530F・630F





構成部品

番号	名 称	材 質	備考
1	ボデーA	PBT	
2	エルボボデー	PBT	
3	ハンドル	PBT	
4	ボデーB	黄銅	無電解ニッケルめっき
5	ボデーB	黄銅	無電解ニッケルめっき
6	ニードル	黄銅	無電解ニッケルめっき
7	シートリング	黄銅	無電解ニッケルめっき
8	ニードルガイド	黄銅	無電解ニッケルめっき
9	ロックナット	鋼 注1)	亜鉛クロメート 注2)
10	ロックナット	鋼 注1)	黒色亜鉛クロメート
11	Uパッキン	HNBR	
12	Uパッキン	HNBR	
13	カセット	—	
14	パッキン	NBR	
15	Oリング	NBR	
16	Oリング	NBR	
17	Oリング	NBR	
18	Oリング	NBR	
19	Oリング	NBR	
20	ガスケット	NBR/ステンレス	ASD230Fタイプのみ
21	スペーサ	—	

注記 1) ロックナットオプション-J (丸形) の材質は黄銅となります。ただし、ASD330F, ASD430F のみ鋼となります。

注記 2) ロックナットオプション-J (丸形) の表面処理は無電解ニッケルメッキとなります。

改訂履歴

A	フォーマット改定
B	フォーマット改定, 連絡先情報変更
C	フォーマット改定, 安全上のご注意修正, ホステルの締付トル変更

SMC株式会社お客様相談窓口 |  **0120-837-838**

URL <http://www.smcworld.com>

本社/〒101-0021 東京都千代田区外神田4-14-1 秋葉原UDX 15F

受付時間 9:00～17:00（月～金曜日）

② この内容は予告なしに変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

© 2011 SMC Corporation All Rights Reserved